

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 3 MAI 1921.

Projet de loi portant interprétation et revision de la loi du 10 mai 1919 sur la réparation des dommages résultant des faits de la guerre (1).

Wetsontwerp tot verklaring en herziening der wet van 10 Mei 1919 op het herstel der schade wegens oorlogsgebeurtenissen (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. DRÈZE.

Ajouter à la loi une disposition transitoire ainsi conçue :

Un régime spécial est admis pour les « Monts-de-Piété »; ces institutions publiques, à raison du caractère attribué en principe à leurs opérations par la loi du 30 avril 1848, et de la nature de ces opérations dépourvues de tout esprit de lucratif, sont admises à substituer à leurs déposants pour réclamer et percevoir les indemnités légalement dues à raison de l'enlèvement de gages par les Allemands.

Toutefois, les sommes qui leur seront allouées de ce chef, ne seront mises à la disposition de ces établissements que dans la mesure où elles peuvent être utilisées pour rembourser les dettes contractées par les déposants au profit des Allemands.

AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DEN HEER DRÈZE.

Aan de wet eene overgangsbepaling toe te voegen, luidende :

Eene bijzondere regeling wordt aangenomen voor de « Bergen van Barmhartigheid »; wegens de betekenis, door de wet van 30 April 1848 in beginsel toegekend aan hunne verrichtingen, en wegens den aard dier verrichtingen vreemd aan elk winstbejag, is het aan die openbare instellingen toegelaten zich in de plaats van hunne bewaargevers te stellen tot het eischen en ontvangen van de vergoedingen die, uit hoofde van het ontvreemden van panden door de Duitschers, wettelijk verschuldigd zijn.

Echter worden de hun uit dien hoofde verleende sommen slechts bij voorraad ter beschikking van die instellingen gehouden.

(1) Proposition de loi, n° 430 de 1919-1920.

Rapport, n° 480 de 1919-1920.

Amendements, n°s 496 et 512 de 1919-1920; 230, 238 et 241.

(1) Wetsvoorstel nr 450 van 1919-1920.

Verslag, nr 480 van 1919-1920.

Amendementen, n°s 496 en 512 van 1919-1920; 230, 238 en 241.

sements qu'à titre provisionnel; ils pourront en disposer pendant un délai d'une année et devront en justifier l'emploi par leurs écritures comptables.

Les fonds non affectés dans le dit délai à indemniser les intéressés ou à couvrir les « Monts-de-Piété » des sommes leur restant dues, seront restournés à la Caisse de l'Etat.

richtingen gesteld; deze kunnen er over beschikken gedurende eene tijdruimte van een jaar en moeten door de stukken hunner boekhouding bewijzen welk gebruik zij er van maakten.

De sommen, die binnen gezegde tijdrumte niet werden gebruikt om de belanghebbenden schadeloos te stellen of om aan de Bergen van Barmhartigheid de hun nog verschuldigde sommen terug te betalen, worden in 's Rijks kas gestort.

Julien DRÈZE.

